

Discussion on the Possibility of Dissemination of High-End Genes of Chinese Culture in Chinese International Education——Taking Thailand Society as an Example

Zhen Liu

Shanghai Maritime University, Shanghai, 201306, China

Abstract

Since its establishment 15 years ago, Confucius Institute has been the main promoter of international Chinese language education and has achieved fruitful results. However, the dissemination of Chinese culture has always been a short board in the development of the Confucius Institute. At present, the cultural activities of the Confucius Institute are still in the stage of focusing on some Chinese cultural symbols (such as dance, paper cutting, Kung Fu, calligraphy, etc.), how to dig and publicize the high-end genes of Chinese culture, so as to improve the interest and practicability of cultural activities, is a further development of the Confucius Institute and also one of the objectives of the exhibition is a topic that contemporary Chinese people should actively think about and explore. This paper discusses the influence of high-end genes of Chinese culture on overseas countries from the perspectives of collectivism, family concept, thrift and the golden mean, taking Thailand, where the author has worked for more than six years, to discuss the influence of high-end genes of Chinese culture on overseas countries, so as to find an effective way to spread Chinese International education and culture as soon as possible.

Keywords

high-end genes of Chinese culture; collectivism; family values; diligence and thrift; the golden mean; Thailand

试论中华文化高端基因在汉语国际教育中传播的可能性——以泰国社会为例

刘振

上海海事大学, 中国·上海 201306

摘要

孔子学院创办15年来,一直是汉语国际教育的主要推动者,硕果累累。但中华文化传播始终是孔子学院发展中的一块短板,目前孔子学院的文化活动,总体上仍停留在围绕一些中华文化符号(如舞蹈、剪纸、功夫、书法等)为主的阶段,如何深挖并宣传中华文化高端基因,从而提高文化活动的趣味性和实用性,这是孔子学院进一步发展的目标之一,更是当代汉语人应该积极思考和探索的一个课题。论文从集体主义、家庭观念、勤俭持家、中庸之道等几个中国文化高端基因入手,以笔者工作过6年余的泰国为例,论述中国文化高端基因对海外国家的影响,以期与庙堂之上、江湖之远交流探讨,尽快找出一条汉语国际教育文化传播的有效途径。

关键词

中华文化高端基因;集体主义;家庭观念;勤俭持家;中庸之道;泰国

1 引言:背景介绍、提出问题

在全球范围内,汉语国际教育的主要推动者是孔子学院,2019年12月9日,国际中文教育大会在长沙开幕,标志着国际中文教育进入全新发展阶段。截至目前,全世界已有162个国家(地区)建立了550所孔子学院和1172个中小学孔子课堂^[1]。

15年来,汉语国际教育事业蒸蒸日上,但中华文化传播

始终是孔子学院发展中的一块短板,目前孔子学院的文化活动虽有调整、更新、丰富,但总体上仍停留在围绕一些中华文化符号(如舞蹈、剪纸、功夫、书法等)为主的阶段,文化活动内容重复陈旧,缺乏趣味性和实用性,形式单一,如何深挖、宣传中华文化高端基因,进一步促进孔子学院的发展,从而促进国际中文教育事业的发展,是当代汉语人应该积极思考和探索的一个课题。

那么问题来了,什么是中国文化的高端基因?中国文化

的高端基因包括哪几个方面?中国文化高端基因在海外推广是否可行?如果可行,应该如何推广?

2 分析现状, 阐述问题

2.1 中国文化高端基因的缘起缺乏理论指导

在研究开始前,笔者查阅已有文献和资料,但对中国文化高端基因这一概念,学界谈论的很少,至于如何在汉语国际教育中传播中国文化高端基因的文献更是凤毛麟角。细想,其实这也不奇怪,因为文化界对于中国文化基因的说法形成比较晚,比较全面的如张岱年先生认为刚健有为、与和中、崇德利用、天人协调等是中国传统文化的基本精神^[2]。当然,也有人认为中国传统文化的基本精神可以概括为相互联系的四个方面:理性精神、自由精神、求实精神和应变精神。2009年,光明日报出版社出版的赫永所著的《中国文化的基因》一书从儒、释、道来阐述了中国文化基因。他说:“我们平常所谈到的一些具体文化表现形态如‘酒文化’‘音乐文化’‘茶文化’‘太极文化’‘中国功夫文化’等,本质上也是儒、道、释三家思想的具体反映形态。”^[3]至于中国文化高端基因的提法,则寥寥无几,更不用说具体内核。对外汉语教学界一直希望搞出一套中国文化大纲来指导教学,但一直效果不佳。至于用中国文化高端基因来指导对外汉语教学更是无从谈起。

2.2 笔者对中国文化高端基因的认识

中国文化高端基因,是中国文化基因的高级精华版本,她植根于五千年的中国历史文明之中,高度浓缩了中华民族赖以生存的思想元素、文化理念及道德修养、行为规范等,即语言、艺术、思想、文化和历史等的总和。中国文化高端基因从时间上,她贯穿中国历史的始终;从空间上,对应于他国异族的文化,她带有中华民族的特色精神。中国文化高端基因是历史上中华民族在中华大地上生产生活实践中创造的文化的的高端因子,是中华民族特色的文化基因。

当下,搞好汉语国际教育事业,弘扬中华民族精神,实现中华民族伟大复兴的中国梦,必须追溯中国文化高端基因的源头活水,必须高度概括中国文化高端基因的核心内容。笔者认为集体主义、以家庭为中心的观念、勤俭持家、中庸之道等是中国文化高端基因,很好地体现了中国文化的内核精神,在汉语国际教育中尤其是文化教学中应该充分地体现出来,孔子学院海外汉语教育教学工作,应该围绕中国文化

高端基因来开展各项文化活动,以丰富多彩的内容和新颖独特的形式来吸引更多海外学生学习中文、了解中国。

3 中国文化高端基因在海外潜移默化中前进以及给我们的启示

3.1 以泰国为例, 阐述中国文化高端基因对其经济方面的影响

中国文化高端基因植根于每一个华夏子孙的血液里,她总是那么强烈地影响着我们每一个人,不论你身在祖国还是身在海外。勤奋节俭、努力奋斗的强大基因,一直影响着我们。以下是泰国两位华人的故事,中国文化高端基因在他们身上得到了完美的体现。

泰国首富谢国民,祖籍中国广东省汕头市澄海区。泰国正大国际集团董事长,并为卜蜂国际集团主要股东。1993年,被聘为港事顾问,复旦大学校董。2018年,谢国民入选“世界最具影响力十大华商人物”。2019年,福布斯全球亿万富豪榜第75位^[4]。谢国民以他吃苦耐劳、精明能干的精神,就像他预言一样,将泰国作为播种的试验田,不断扩大到全球各地,将“正大”产品畅销到世界每个角落。

另一个人物是笔者十分熟悉的庄丰隆博士。庄博士是泰国知名侨领、慈善家、实业家。祖籍中国广东普宁,幼年随家人移居泰国,凭借自己的双手,勤劳致富,经过多年的奋斗,在事业上取得了杰出的成就。现任丰隆集团公司总裁,旗下有丰隆百货公司、丰隆父子公司、裕隆进出口公司等多家企业。庄老勤俭持家,睿智大度,靠着精明能干、吃苦耐劳,逐渐在泰国扎根,最终打出一片新天地。如今,他虽已家财万贯,生活却一点也不奢侈,不论衣食住行。笔者在美速期间,由于工作的原因,经常去他家蹭饭。他早餐就是一块面包或一碗米粥,午饭两个青菜、一碗汤,晚饭更为简单。平时,他衣着朴素,从不买名牌,一件衣服经常一穿就是几年。庄老的卧室和办公室也很简朴,没有什么花里胡哨的装饰。他平时都步行,如果要外出,就是那一部已经开了20来年的绿皮车。在事业蒸蒸日上的同时,庄老积极地投身各种社会公益及华文教育事业。

通过上边两个例子,我们不难看出中国文化高端基因的强大影响力,通过这些杰出华人代表影响了其所在国的广大本土居民,这是我们汉语人在汉语推广过程中需要格外借鉴的,更是我们应该努力推广的。

3.2 以泰国为例, 阐述中国文化高端基因对其政治方面的影响

中国文化高端基因不但通过海外华人在经济方面得以充分展现, 在政治方面也是如此。“家庭观念”“家族观念”的思想深深地影响着海外华人。

泰国前总理他信, 其家族原本是泰国北部清迈是大家族, 他信祖籍是中国广东丰顺县, 祖姓邱, 于清朝光绪年间其家族移民泰国。以他信为首, 10年间, 其家族连续出现了3位总理, 分别是他信、他信妹夫颂猜、他信妹妹英拉。

其实, 除了他信家族, 整个泰国皇室也都有华人血统, 这要追溯到一个叫郑信的华人。郑信祖籍中国广东汕头, 他是泰国历史上吞武里王朝的创建者, 被泰国人民尊为五大帝之首“郑信大帝”。据记载, 郑信大帝的女婿就是当今泰国曼谷王朝的第一位君主拉玛一世, 而他的皇位正是从郑信大帝手中取得的。此外, 泰国前总理阿披实、前总理乃功等许多位总理及政府高官都是华人。

通过这些事例, 我们可以十分清楚地看出华人“家族观念”十分强烈, 中国文化高端基因对海外政治方面的影响力十分强大。

3.3 以泰国为例, 阐述中国文化高端基因对其文化方面的影响

公元1238年, 泰国逐渐强大, 从柬埔寨真腊王朝脱离出来, 建立了泰国历史上第一个相对统一的王朝素可泰王朝。从那时起, 就有中国人不断进入泰国, 进入泰国的中国人在吸纳泰国的优秀文化的同时, 始终保持并传播着中国文化的高端基因。

时至今日, 许多中国文化基因都在泰国有着很强的生命力, 如“集体主义”。华人在海外为了更好地生存和发展, 大家都会抱团取暖, 形成一个个集体, 大家共同努力、互助友爱、共同发展。其中, 各种各样的会馆和同乡会就是最好的例子。潮州会馆是泰国最大的、也是最有实力的华人社团组织。会馆联合在泰潮裔华人, 每年都举办端午节、盂兰胜会、春节等各种中国传统节日文化活动, 吸引了包括诗琳通公主在内的一大批泰国人的关注与加入。而曼谷耀华力路和三聘街附近更是形成了世界著名的唐人街。此外, 广肇同乡会、湖南同乡会、河南同乡会、河北同乡会等一大批集体组织遍布泰国东南西北, 这些集体组织都是在方便自己组织内部的

同时, 对泰国当地文化起到重要的影响。

由此可见, 中国文化高端基因对其文化的影响是多方面、多层次且具有实效的。

3.4 以泰国为例, 阐述中国文化高端基因对其外交方面的影响

在整个东南亚, 泰国人最引以为豪的是, 不论第一次世界大战还是第二次世界大战, 泰国都没有沦为西方列强的殖民地。

泰国在泰语中是“自由之地”的含义。一战前, 泰国被称为暹罗。1883年, 法国殖民者出兵占领越南, 随后又占领了柬埔寨和老挝, 成立了法属“印度支那”。同年, 英国出兵缅甸, 将其变为英属印度的一个省。从此, 暹罗便被英法两国夹在中间, 由于暹罗位于中南半岛中部, 极具战略意义, 英法两国都想占为己有。因此, 英法两国多次就暹罗的领土问题进行谈判。彼时, 暹罗充分利用了“中庸”的外交理念, 展示了非凡的外交手段: 一方面, 与欧洲陆上强国俄国、普鲁士等结交, 使英法两国投鼠忌器, 不敢轻易发动战争。另一方面, 又十分巧妙地利用英法之间的猜忌与矛盾, 凭借自己的地缘优势, 使泰国成为英法两国殖民地之间的缓冲国, 成功地保住了国家的主权和独立。

在二战期间, 泰国作为东南亚的第一大国, 是日本东南亚扩张的必经之路, 但出人意料的是, 泰国不仅没有被日本占领, 甚至还趁机一路扩张, 伸手向英法两国要起了土地。接着, 泰国又于1943年从日本手里拿到了土地, 成为二战名副其实的赢家。在二战中, 泰国之所以也能成为赢家, 也是充分利用了“中庸”之道。

时至今日, 泰国在外交上一直秉承“中庸”之道, 到处打“太极拳”, 不论是在东南亚还是国际上, 始终立于不败之地。

由此可见, 中国文化高端基因“中庸”对泰国外交的影响有多大。

3.5 中国文化高端基因给我们的启示

中国文化高端基因是中国文化基因中最优秀、最精粹、最具代表性的因子。不但早已深深植根于每一位华夏儿女心中, 而且在海外潜移默化中起到了很大作用, 只是我们没有发现、研究而已。因此, 作为一名汉语人, 在汉语国际教育的工作中, 应该充分认识到这些中国文化高端基因, 把她和日常教学、文化活动以及海外生活密切结合起来, 通过一些

形象具体、形式新颖的媒介,把这些基因传播出去,从而达到我们真正想要的结果。

4 汉语国际教育工作中应该如何推广中国文化高端基因

4.1 国家的持续强大以及各项政策支持是保障

任何一种语言和文化的传播都是伴随着一个国家的发展与强大而开始的,汉语国际教育也是如此。在汉语国际教育工作中,要很好地推广中国文化高端基因,首先就是要保持国家的强大,强大的国家实力就是强大的吸引力,它会吸引全球都持续关注汉语、学习汉语、了解中国,这就为我们推广中国文化高端基因提供了可能的机会。此外,国家对孔子学院项目以及其他语言文化传播项目的政策支持,是持续推广汉语国际教育,尤其是推广中国文化高端基因的重要保障。

4.2 孔子学院应该在汉语国际教育工作中推广中国文化高端基因

孔子学院是汉语国际教育及中华文化高端基因推广的先锋队,具有示范作用、桥梁作用,应该高度重视。

第一,组织具有丰富海外经验的汉语教师及文化教学理论制定《汉语国际教育文化大纲》,作为指导性文件。

第二,加强外派志愿者教师及公派教师的中国文化高端基因培训。

第三,加强各国孔子学院以中国文化高端基因为核心,开展各种区别于以前陈旧模式的新颖有效的文化活动。

第四,因地制宜,根据不同国家文化的差异,开展教育部门的高端基因文化交流活动。

这里要重点说明一点,孔子学院是我们文化自信的桥头堡,我们不应对此有任何怀疑,抑或被西方有关舆论洗脑、误导,说什么孔子学院“文化输出”。其实,世界上很多国家都建立了推广自己母语与文化的机构和组织。例如,早在1883年,法国就建立了法语联盟。1934年,英国成立英国文化委员会。1951年,德国建立歌德学院。1991年,西班牙建立了塞万提斯学院。2007年,“俄罗斯世界”基金会成立。2007年,韩国创建世宗学堂。我们必须认识到孔子学院是我们与世界交流的重要窗口,是代表中国的明信片,是秉承“和为贵”“和而不同”“世界大同”理念的公益教育机构。她是中外文化的交流融合、“一带一路”的深入开展、世界和平繁荣、伟大和谐世界最终形成的重要基因。

4.3 教师应该如何如何在汉语国际教育工作中推广中国文化高端基因

第一,加强自身对中国文化基因的深入学习,对中国文化高端基因有明确而清晰的认识。

第二,语言教学中,巧妙地融于中国文化高端基因的教学,切记不要生搬硬套、妄自尊大,要避免学生的反感。

第三,在文化活动中,结合汉语国际教育文化大纲,结合新时代中国的伟大成就,开展内容生动、形式多样且富有实效的中华文化活动。

第四,作为“民间大使”的志愿者教师及公派教师应该主动融于当地社会,学习当地国文化,做到“知己知彼”,通过文化对比来激发学生的兴趣,开展中华文化高端基因社区文化活动。

5 结语

集体主义、家庭观念、勤俭持家、中庸之道等是中华文化高端基因,是我们社会稳定、国家富强、人民富裕的力量源泉。通过泰国案例的阐述,不难发现中华文化高端基因大有推广的基础和可行性。广大汉语人应该通过中国国内和国际两个大平台,充分利用汉语教材和文化活动两把利刃,在教学中采用各种新颖独特的形式,积极融入中华文化高端基因,要特别认识到其作用是心灵深处的认同这一点。这样,我们的汉语国际教学事业一定会呈现出新境界、新方向、新征程、新面貌。

让我们广大汉语人手牵手、心连心,一路披荆斩棘、踏平坎坷、扬帆远航,为伟大的“汉语梦”、伟大的“中国梦”勇往直前吧。

参考文献

- [1] 央广网 [EB/OL].http://news.cnr.cn/native/city/20191209/t20191209_524889553.html, 2019.
- [2] 张岱年,程宜山. 中国文化精神 [M]. 北京: 北京大学出版社, 2015.
- [3] 赫永. 中国文化的基因 [M]. 北京: 光明日报出版社, 2009.
- [4] 360 百科 [EB/OL].<https://baike.so.com/doc/3726493-3915509.html>, 2006.